

Mass Intentions for the Week

Saturday 4:00 p.m.	May 20 - Mother's Day Novena Stephen J. Billings Sr. † Stephen J. Billing Jr. † (Janice Billings) Bernardina Mirabueno † (Edith Azul & Family) Marie Samueline (Happy Birthday)	Joseph Zamora Mitchell (Great Aunt, Uncle John & Rosemary Montes) Julio Oscar Bracero † (Familia Rey Diaz) Jeanne Briegleb (Elena Obeso) Elene Obeso Eileen Juchcinski †
6:00 p.m.	All Parishioners	Monday 8:00 a.m. May 22 - Mother's Day Novena
Sunday 8:00 a.m.	May 21 - Mother's Day Novena Rod Anderson Dick Noland Evelyn Hockersmith Dottie Rapp Danny Rashid (Carl Rapp) Steve Elliot (Domenic Martinelli) Ruben Ortega † (Familia) Maria del Carmen Renoso † (Juana Renoso) Eric Salazar † (Celia Salazar) Armando Felipe Aymar † (Su hijo Armando Aymar) Guillermina Gutierrez Zulema Alvizures (Familia Gutierrez Alvizures)	Tuesday 8:00 a.m. May 23 Brother John (Domenic Martinelli) Wednesday 8:00 a.m. May 24 Sr. Judy (Domenic Martinelli) Thursday 8:00 p.m. May 25 Gus Dilliardi (Domenic Martinelli) Friday 8:00 a.m. May 26 Linda Tuozzo † (Domenic Martinelli) Saturday 4:00 p.m. May 27 Israel Mendez (Happy Birthday) Fr. Michael (Domenic Martinelli) All Parishioners Rafaela Tarin † (Sus hijos y nietos)
10:00 a.m.	Anita Cedeno † (Kohn Family)	6:00 p.m.

Your Prayers for the Sick are Needed

Barbara Fernandez	Benjamin Nevarez
Jimmy Nevarez	Elena Lopez
Cecilia Nevarez	Opal Astgen
Tanya Coffelt	Olga Sliss
Louie Avila	Mike Mendoza
Soledad Solis	Rosario Valadez
Guillermina Gutierrez	Zulema Alvizures
Ricky Perez	Bud Brizinski
Keta Loya	Mary Espinoza
Joseph Tucci	Stan Bulseco
Carmen Baunt	Elva Gomez
Tom White	Cecilia Zapata
Melinda Garcia	Betty Jackson

Pray for those who have recently died:

Eugene Brizinski, Louis Avila, Celine Knostman

Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.

For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.

Bulletin Articles deadline – must be received by Monday before 10:30 a.m.

Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion

Every Wednesday at 6:30 p.m.
Holy Family Chapel.



FOOD PANTRY



The Food Pantry is available on:
May 22nd, June 12th, & June 19th
10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

Nonna's Boutique

Gifts, Home & Garden Décor,
Inspirational Items, Jewelry
21810 Highway 18, Suite #1
Apple Valley,
961-2131
www.nonnasboutique.com

Support Our Advertiser of the Week!

DAILY ROSARY & MASS

Reminder to anyone who would like to attend daily Rosary and Mass, Holy Family has morning Rosary starting at 7:20 a.m.; followed by Mass, Monday through Friday, at 8:00 a.m. in the Chapel.

Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios

Altar Servers - Sue Keelan	962-0014	Knights of Columbus - Ron Manna	949-6437
Baptism-English	244-9180	Ladies Society - Gloria Smith	244-8252
Bautismos - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	Lectors - Shirley Sutliff	947-8895
Bereavement - Jean Bitonti	947-0633	Lectores - Angelica Cantellano	947-6962
Catholic Daughters - Eugenia Elizondo	247-9517	Legion of Mary - Evelyn Schatz	244-6767
Comunión a los Enfermos - Elvira Torres	956-3653	M.F.C. - Jorge y Maria Del Pilar Vega	956-3307
Confirmation (Youth/Adult) - Rose Esparza	244-5423 x111	M.F.C. Juvenil — Rosa Garcia	617-3945
Counters/Mailers - Lily Rovira	949-2129	Music - Coro 10 a.m. - Arturo Aguayo	947-0078
Cursillo - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	Parish Pastoral Council - Sixto Castillo	244-9180
Data Entry - Christine Marciel	244-9180	Prep. Matrimonial -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
Encuentro Matrimonial - Ismael & Elva Castro	948-7703	Prison Ministry - Lily Rovira	949-2129
English Prayer Group - Paul Mendoza	243-2629	Pro-Life - Lily Rovira	949-2129
Environment Comm. - Lou de Jesus	244-9180	Quinceañeras - Maria Regalado	244-9180 x112
Eucharistic Min. 4 p.m. - Marie Ross	949-5609	RCIA - Mary Rivera	949-1040
Eucharistic Min. 8:00 a.m. - Mary Rivera	949-1040	RCIC - Karen Saunders	948-1698
Eucaristías 10 a.m. - Loreto y Dolores Rios	244-6849	RE-Elementary Program - Laura Goodman	244-5423 x107
Eucharistic Min. 12 p.m. - Bernie Esparza	244-9180 x111	RE-Español - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
Filipino Ministry - Lou de Jesus	244-9180	RE-Jr. High & H.S. - Rose Esparza	244-5423 x111
Food for the Poor - Lillian Thompson	244-9180	Rosary Makers - Lily Rovira	949-2129
Grief Recovery - Kathy Welty	244-2686	Sick & Elderly - Larry Fortin	243-2210
Grupo de Oración - Griselda Santacruz	948-2045	Ushers-English - James Janrhett	949-5251
Guadalupanos - Jose & Lidia Castro	843-0348	Vocation Ministry - Paul & Annette Staub	949-8549

* Want to be added to this list? Please contact the front office. / * Desean estar agregados a la lista, favor de llamar a la oficina.

Church One Liners

Some people are kind, polite, and sweet-spirited until you try to sit in their pews.

BLESSING OF THE EUCHARISTIC VESSELS

Our new, gold plated, Eucharistic Vessels have arrived, thanks to the many donations of our parishioners. We thank you kindly for this donation. Everyone is invited to attend the blessing of the Eucharistic Vessels, next Saturday, May 27th at 10:00 a.m., during the Youth Confirmation Ceremony, celebrated by Bishop Barnes. We hope that you can attend this very special day of the Parish.

SUMMER CAMP!

Join us for Day Summer Camp with lots of music, arts and crafts, religion, & hiking at **Mt. Carmel in the Desert Retreat Center** 39501 180th St. East, Palmdale, CA 93591
Classes: June 19-30, 2006
8:30 a.m. till 2:00 p.m. for 1st through 8 grade.
\$15.00 day/\$5.00 sibling
Call 661-264-5959/264-2811 for more information.
FAMILY DISCOUNT AVAILABLE

A RIVALRY RENEWED...

JUNE 11, 2006

STAFF VS. YOUTH
SOFTBALL GAME II

...WHOSE SIDE WILL YOU BE ON?

COME JOIN US FOR A DAY OF FUN FOR THE WHOLE FAMILY.

ALL DONATIONS FROM THE GAME WILL GO TO BENEFIT

THE CALL FOR LIFE PREGNANCY CENTER.

On June 11th, Holy Family Church will be having its second annual staff vs. youth softball game and they are looking for umpire volunteers. If you have experience as an umpire or have a good understanding of the game, please contact Enrique Valdez at (760) 244-9180.



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Jn 15:26 — 16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34; Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:1-11; Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mk 16:15-20 (for Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Jn 16:16-20
Friday: Acts 18:9-18; Jn 16:20-23
Saturday: Acts 18:23-28; Jn 16:23b-28
Sunday: Acts 1:15-17, 20a, 20c-26; Ps 103; 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19 or for Ascension, Acts 1:1-11; Ps 47; Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mk 16:15-20

Contribution Summary

Budgeted Weekly Collections	\$17,500.00
Actual Collection - May 14th	\$13,779.65
DDF Update as of 5/17/06	
Our Goal for 2006 - \$64,500.00	
Total pledged:	\$109,495.89
Total monies collected for the DDF:	\$56,032.89
Total people pledged:	608
Total registered parishioners	4139

Pro-Life

Thank you very much to all the caring people who gave up their time to assemble the roses all day Saturday and sell all day Sunday. A special thank you to David Rangel and the squires for cleaning the rooms on Saturday. Thank you all.

Ministry Offices will be closed on the following dates:

- Monday, May 29th**
- Friday, June 9th**
- Friday, June 16th**
- Friday, June 23rd**



TEACHING MASS NOW ON DVD!

At the end of March, Fr. David offered a teaching Mass in which he explained the meaning behind the parts of the Mass and where the words and actions come from. In response to many requests, Fr. David has made available a 2 DVD set that covers 4 classes in which he explained the whole Mass in more detail. This set is available at the parish office for anyone who wishes; you are welcome to make your own copies. Fr. David suggests a donation to Holy Family outreach to the poor.



Upcoming Events

Updated Schedule and Service Activity Opportunities

- May 21 - Youth Mass 12 Noon
- May 27 - Youth Confirmation 10a
- June 4 - Youth Graduation Mass 12 Noon
- June 11 - Staff vs. Youth Annual Softball Game

For more information or to sign up on any of the above activities please contact Rose at the Youth Office at 244-9180 Ext. 111.



2006 YOUTH CONFIRMATION MASS

The youth of our parish who have been preparing for their Confirmation and have been found ready, will receive the Sacrament of Confirmation with Bishop Gerald Barnes on May 27, 2006, at 10 AM here at Holy Family. This is a great day of celebration and we would like to invite you to share this day with our Youth and to also please keep them in your Prayers.



2006 GRADUATION MASS

We are having our annual Graduation Mass for all High School and College Graduates at the 12 noon Youth Mass on June 11, 2006. We need you to wear your cap & Gown and any medals or honors you have received. If you are a graduate or know of a graduate who would like to attend our Graduation Mass, please Contact Rose at 244-9180 Ext. 111



SPECIAL THANKS

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.

Thank you to the following Catechists, Facilitators, subs, Retreat and office helpers for all your hard work and dedication to our EDGE and HS programs; Jim & Teresa Gomez, Tammy Arballo, Monica Carlos, Maria Gaona, Julia Chavez, Andrea Rodriguez, Samantha Deharo, Johnathan Cleland, Michelle Houston, Donna Partida, David Apodaca, Sam Yniquez, Laura Goodman, Madra Vieira, Liz Gandara, Michael Gandara, Donell Thomas, Bernard Esparza, Manuel Gonzales, Enrique Valdez, Cammie Trujillo, Veronica Martinez, Barbara Marrs, Roberta Morales, Theresa Antekier, Michelle Litak, Julie Gonzales, Jennifer Duran, Gladys Liggins, Crystal Schinhofen, Kathy Welty, Keith McCaffrey, David Rangel, Corina Diaz, Brian Hampton, Jennifer Goodman, Edward Wells, Jonathatn Wells, Colleen Keelan, Michael Rangel, Carlos Martinez, Lety Chavez, Teresa Esparza, Steve Esparza, Dcn. Santos Aguilera and Fr. John Fahnestock. With your help we would not have had such successful and blessed programs. Thank you for being good and faithful servants.

Vocation Views:

Please continue to keep vocations in your daily prayers and also for two young men in our parish who are considering the priesthood:

Lord Jesus, you are the Good shepherd, who never leaves His flock unattended. As we are nourished by the Easter sacraments, help us to share our faith with others. Send more laborers into the harvest to serve as priests, deacons, sisters and brothers. Amen.

WISH LIST

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations.

100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

SCHOLARSHIP PROGRAM

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

- F.F. Tuition Scholarships...\$50.00
- Retreat fees ...\$35.00 - \$75.00
- T-Shirts.....\$10.00

UP COMING ACTIVITIES

YOUTH MONTHLY ACTIVITIES
Activities Vary.....\$5.00 - \$25.00

YOUTH ROOM ~ we are in great need of the following items:

New large plastic bins for storage with locking lids, cooking utensils. We are in need of old, used cell phones, emptied ink-jet cartridges (not toner cartridges).

Any donation would be greatly appreciated.



BE ON THE LOOK OUT!! WANTED

Empty Cartridges on the loose!

- *Recycle Inkjet * Reduce Pollution
- * Raise Funds for Youth Ministry.

We are collecting all **emptied ink-jet print cartridges** (NO TONER CARTIDGES) to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180



Deaf Ministry/Hard of hearing

A new Pastoral Ministry is being formed to offer services to Deaf Catholics; it will foster spiritual development within the Deaf Community of the Church.

If you are a professional sign language interpreter or are currently studying to become one, please consider joining the team of interpreters. The Diocese of San Bernardino is developing the ministry for the Deaf and is in urgent need of interpreters to interpret mass, to become catechists, and to become involved with the Deaf in other activities in the Church.

For more information please call Teresa Rocha (909) 475-5386, (951) 533-8255 or at trocha@sbdiocese.org

The Diocese of San Bernardino has now three parishes that offer interpreted mass for the deaf and hard of hearing. The parish closest to this community is:

Our Lady of the Desert
18386 Corwin Rd.
Apple Valley, CA 92307
Sundays at 9:30 a.m. Mass

Blue Army -The Blue Army of Our Lady is here - seeking recruits to implement Our Lady's Peace Plan. Won't you join our heavenly Mother in this joyous endeavor. We meet on Fridays after 8:00 a.m. mass until 10:00 a.m. All are being called. For more information call M. Casanta 956-2278 or 486-0075.

Volunteer Work

Needed: Volunteers to assist in **Second Time Around**, a thrift store operated by St. John of God Health Care Services, benefiting all members of our communities. We are especially in need of bilingual volunteers. Call 952-9192 and ask for Janice.

Eucharistic Ministers –There will be a training meeting on Sunday, June 4, 2006, after the 12:00 p.m. Mass for all current Eucharistic Ministers and those interested in becoming one for any of the English speaking Masses. For more information, contact Mary Rivera at 949-1040

A GREAT GIFT FOR MOTHERS AND FATHERS

The best gift a husband can give his wife is to love her more each day. Consider a **Marriage Encounter Weekend** as a combined Mother's and Father's Day gift for the two of you. The next weekend will be held July 28-30th in Ontario. For more information contact Marty and Tami McFadden at (909) 463-6513.

Don't forget to put your Parishioner I.D. # on your check if you wish to get credit for your donation. Thank you!

Sexto Domingo de Pascua

21 de Mayo, 2006

Iglesias que se dicen Católicas

Las iglesias llamadas: "católica antigua" o "católica tradicional" o "católica ecuménica" NO están en comunión con el Santo Padre, o bajo la autoridad del Señor Obispo de nuestra Diócesis. Bajo la ley secular, usan "católica" en su título, pero no comparten las enseñanzas y doctrina de nuestra iglesia. Como Católicos, no nos está permitido recibir el Bautismo, la Comunión, o el Matrimonio, y ninguno de sus llamados "sacramentos". El asistir a esas iglesias es cambiar de religión y por consiguiente la persona que lo hace queda fuera de la Santa Iglesia Católica. La persona que es Católica, no cumple con sus obligaciones, asistiendo a sus servicios. Además, los supuestos "sacramentos" recibidos en esas iglesias carecen de validez.

Algunos ejemplos son:

- la "Iglesia Tradicional del Sagrado Corazón (en Apple Valley)
- la "Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe" (en Carson)
- la "Iglesia de la Santísima Trinidad" (en Lakewood)
- la "Iglesia de la Sagrada Familia" (en Huntington Park)
- la "Iglesia de San Francisco de Asís" (en Huntington Park)
- la "Iglesia de Nuestra Señora del Tepeyac" (en Sur Central)
- la "Misión Cristo Rey""San Judas Tadeo"(en Huntington Beach)
- la "Misión San Juan Bautista" (en Santa Ana)

Si tiene motivo para dudar de la autenticidad de cualquier otra iglesia, puede llamar al Centro Diocesano Católico de San Bernardino, al (909) 475-5300, o preguntar en nuestra oficina parroquial.

Recuerde: El hecho de que alguien diga que es sacerdote o de que usa ropa clerical, no significa que sea un sacerdote de la Iglesia Católica.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 16:11-15; Jn 15:26 — 16:4a
Martes: Hch 16:22-34; Jn 16:5-11
Miércoles: Hch 17:15, 22 — 18; Jn 16:12-15
Jueves: Hch 1:1-11; Sal 47 (46); Efe 1:17- 23 o Efe 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mc 16:15-20 (para la Ascensión); o Hch 18:1-8; Jn 16:16-20
Viernes: Hch 18:9-18; Jn 16:20-23
Sábado: Hch 18:23-28; Jn 16:23b-28
Domingo: Hch 1:15-17, 20a, 20c-26; Sal 103 (102); 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19 o (para la Ascensión) Hch 1:1-11; Sal 47 (46); Efe 1:17- 23 o Efe 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mc 16:15-20

AMONESTACIONES

WEDDING BANNS

Mayo / May 27, 2006

Nestor E. Gazca & Beatriz A. Pineda

Mayo / May 28, 2006

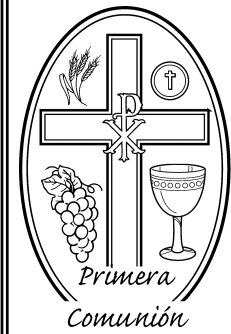
Antonio Alvarado & Anayancy Madrigal

Jose Jimenez & Edith Venancio

Jose J. Solano & Cynthia Ramos

Junio / June 3, 2006

Jesus Sandoval & Tammy Larson



¡FELICIDADES!

A todos los niños que recibieron su Primera Comunión el Sábado pasado, 13 de Mayo, 2006.

Agradecemos a todos los padres de estos niños por todo el apoyo que nos brindaron durante todo el año. Gracias también a todas las catequistas y ayudantes que donaron su tiempo y entusiasmo para preparar a todos estos niños durante todo el año escolar. Le pedimos a toda la comunidad sus oraciones por estos niños y sus padres, para que cada semana sigan viniendo a la Casa del Señor para recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

ÁMENSE UNOS A OTROS

El domingo pasado escuchamos el familiar pasaje del Evangelio de San Juan en el que Jesús usa el símbolo de la viña y las ramas. En ese pasaje escuchamos que si permanecemos en Cristo daremos mucho fruto. El Evangelio de hoy nos dice cuál es ese fruto: el amor. La segunda lectura de hoy junto con el Evangelio crean un gran himno de amor. El coro de este himno es sencillo – Dios nos ama tanto que envió a Jesús al mundo para que tuviéramos vida. El Señor Jesús que nos dijo la semana pasada que permaneciéramos en él, esta semana nos dice que permanezcamos en su amor. En un mundo marcado por las divisiones y el terrorismo, las últimas palabras del Evangelio de hoy son un gran reto: “Esto es lo que les mando: que se amen los unos a los otros”.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TALLER DE CIUDADANIA

Habrará un taller de Ciudadanía y información sobre tramites de inmigración en el Centro de Actividades, el 28 de Mayo, 2006 de 9:00 AM a 2:00 PM. Para más detalles o información comuníquese con Carlos Sotomayor al (562) 862-9878.

Novena/Devoción a la Madre del Perpetuo Socorro y al Santo Niño, cada Miércoles a las 5:30PM en la Capilla.

BENDICIÓN DE LOS RECIPIENTES EUCARISTICOS

Nuestros nuevos, Recipientes Eucarísticos han llegado, gracias a las donaciones de los feligreses. Les agradecemos amablemente, por esta donación. Todos están invitados asistir a la bendición de los Recipientes Eucarísticos, el próximo Sábado, 27 de Mayo a las 10:00 a.m., durante la Ceremonia de Confirmación de los Jóvenes, celebrada por nuestro Obispo Barnes. Esperamos que ustedes puedan acompañarnos en este día especial de la parroquia.

“Conmigo lo Hicieron” Mateo 25:40

¡Muchas gracias a todos los que hicieron un donativo a la Colecta Combinada Primavera 2006 la semana pasada! Teniendo en cuenta que tal vez no todos los feligreses estaban preparados la semana pasada, decidimos tener un ofertorio más. De nuevo, la Colecta Combinada Primavera es nuestra oportunidad para ayudar a nuestros hermanos y hermanas en Cristo que se encuentran en necesidad. San Mateo nos recuerda que “lo que hicieron por uno de estos mis hermanos más pequeños, conmigo lo hicieron.”

La Colecta Combinada Primavera apoya los siguientes cuatro ministerios apostólicos:

- ♦ Campaña Católica para el Desarrollo Humano
- ♦ Campaña Católica de la Comunicación
- ♦ Servicios Católicos de Ayuda
- ♦ Colecta para las Obras del Santo Padre

Continuemos la obra del Señor, apoyando a las organizaciones que buscan a Dios en cada persona. Para apoyar la Colecta Combinada Primavera de este año, les pido que completen una de las tarjetas que se encuentran aquí en la iglesia o en la oficina parroquial. ¡Gracias una vez más!

Reporte de Contribuciones

Presupuesto de una Colecta Semanal	\$17,500.00
Colecta – Domingo, 14 de Mayo, 2006	\$13,779.65

Actualidad del Fondo Diocesano: 5/17/06

Nuestra Meta para el 2006: \$64,500.00

Total de Cantidad Prometida:	\$109,495.89
Total de Dinero Colectado para el DDF:	\$56,032.89
Total de Personas Comprometidas:	608
Total de Feligreses Registrados en la Iglesia:	4139

EL SACERDOCIO

¿Alguna vez a animado a su hijo para ser sacerdote? Necesitamos vocaciones, apoye este sacramento sacerdotal.

ROSARIO: Hay un Rosario de Lunes a Viernes a las 7:20 a.m. en la Capilla, antes de la Misa de 8:00 a.m.



EL ROSARIO 6